

www.BibleForChildren.org

San Mateo 8



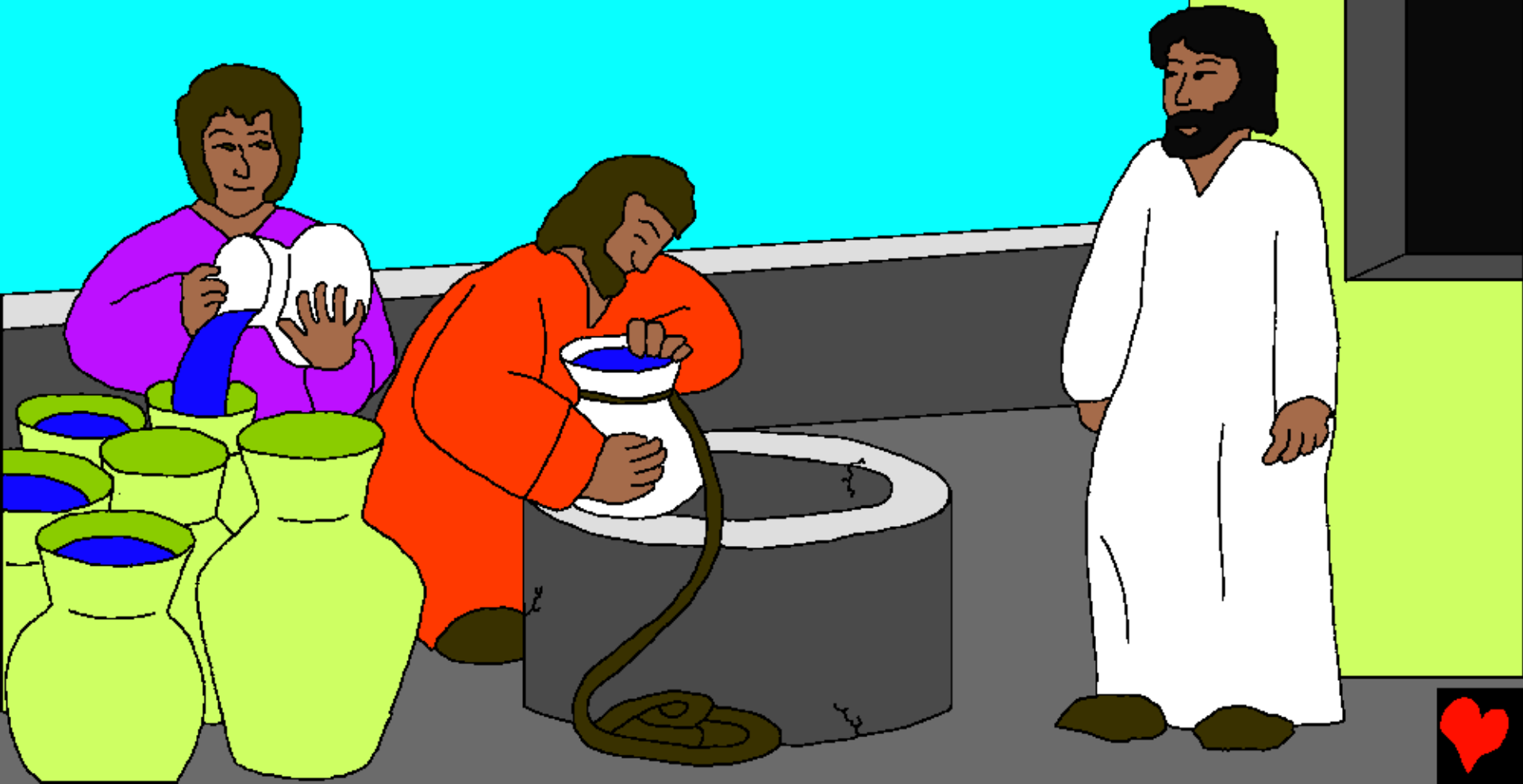
Huan cuac panoc ya de eyi tonal, ijcuación mochihuac se iluitonal de ne nenamictilis campa pueblo de Caná de itatilanal ne Galileajcopaca. Huan ne inantzin Jesús no ompa yetoya. Huan no quinnejmachtijcaj Jesús ihuan imomachtijcahuan de que ma yacan ne campa nenamictilis.



Huan mochihuac que cuac tacuajtoyaj ya, ijcuacón tamic ne vino. Huan inantzin Jesús quilij Jesús ijcuín:
–Amo quipíaj oc ne vino. Ijcuacón inantzin quinilij in tequitini ne naquen quinxejxelojtoyaj ne vino ijcuín:
–Xicchihuacan ijcón queme Yejuatzin namechnajnahuatis.



Ijcuacón in Jesús quinilij ne tequitini ijcuín:
–Xiquinpexontican ica at nijín soquiconme.
Huan yejuan melau ijcón quichiuque
quinyecpexontijque.



Huan de ompa Jesús ocsepa quinilij ne tequitini ijcuín: –Axcan xiquixtican tzictzin huan xicuiquilican ne naquen tayecancataxelojque de nijín iluit. Huan in tequitini ijcón quichiuque.



Huan ijcón ne tayecancataxelojque de nenamictilis,
yejua ne quitenyeco ne at ten mocuepac ya vino, pero
melau yejua amo quimatía
de can hualehuac ne vino.

Ta, sayó in tequitini
quimatque de can
cualcuicque ne vino.

Huan yejuan quitacque
san de can
quiquixtijque
ne at.



Huan ijcón ne tayecancataxelojque de nenamictilis
quinotzac ne teyoquich ten monamictía ya huan quilij
ijcuín: –Axcan nochi in
tagayot achto ma
motequili ya ne vino de
cachi cuali.



Huan de ompa cuac nochi ne naquen tanotzalme
ixuitiyasque ya ica ne vino ten cuali, ijcuacón ocsepa
pehuasque motequilisque
ne vino ten de amo semi
yec cuali. Pero tejua,
titeyoquich, tiqueutoya
ya den cachi cuali vino
huan hasta axcan
titechxelohuiljtoc.



Huan Jesús quichihuac nijín mohuiscatequit tech ne pueblo de Caná campá itatilanal Galileajcopaca. Huan yejua ya nijín ne achtopa mohuiscatequit ten quichihuac Jesús.



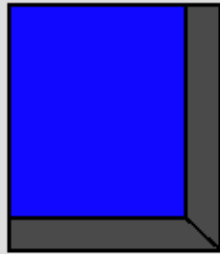
Huan ica nijín mohuiscatequit Jesús quinonnextilij in pueblojuani den hueyi chichahualis de nicualtziyo. Huan ijcón imomachtijcahuan taneltocacque ihuan Yejuatzin.



Huan huala Jesús huan calayic ichan
in Pedro huan ompa quitac imonan in
Pedro que huetztoya ica hueyi totonic.



Ijcuación in Jesús quimaquitzquij in cocoxque huan
ijcón niman quisac in totonic. Huan niman imonan in
Pedro moquetzac huan quintamacac icalpanocahuan.



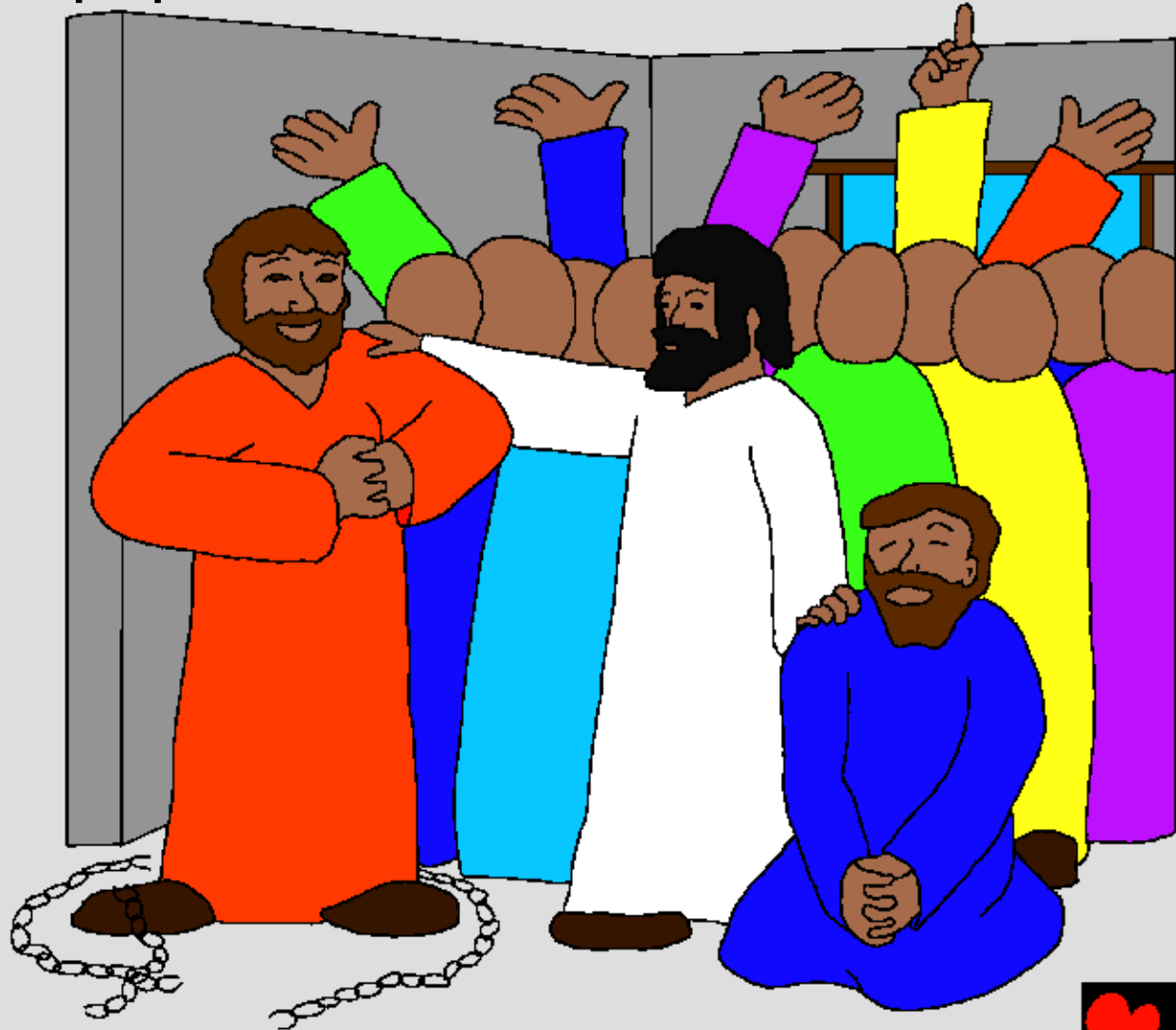
Huan queman tapoyahuito ya, cuac in tonal pancalayic
ya, ijcuacón cualcuilijque campa Jesús nochi in
cocoyani huan neques
ten quiplayaj inyolijtic
amocuali ejecame.
Huan nochi in
pueblojuani
mosentilijque huan
motilintijque icalteno
de nichan Simón.



Huan Jesús quinpajtij miacque de mococoayaj ica de míac tataman cocolisme. Huan no Jesús quincalanquixtij míac amocuali ejecame, huan amo quincahuilij ma tajtojcan, porín yejuan quixmatque Yejuatzin.



Huan nochi in cocoyani quinequíaaj quimatocasque
Jesús porín Yejuatzin quinpajtiaya sayó ica
ihueyichicahualis ten pepexocatinemi itech
Yejuatzin.



Ijcuacón nahuin taca hualajque campa Yejuatzin
huan cualcuilijque se tagat cocoxque ten nochi
ninacayo tami sensepautoc ya huan amo huelía
nejnemía.



Pero queme yejuan amo huelíaj
ejcosque campa Yejuatzin, porín nocta
míac tagayot mosentilijque,
yejuan tejcojqe calcuaco
quicuata pouque in cali
ajco campa
Yejuatzin
yetoya.



Huan queman quitapojque ya in
cali, ijcuacón quipantemoltijque
in cocoxque ica nicochpet.



Cuac Jesús quitac nintacuautamatilis de nojón nahuin
taca, ijcuacón Jesús quilij in
cocoxque ijcuín:

–Noconetzin,
motajacoluan
nimitzintapojpoluilía
ya. Huan de ompa
Jesús quilij in
cocoxque ijcuín:
–Tejua, nimitzilía
ximehua, xicui
motapech huan xiyó
mochan.



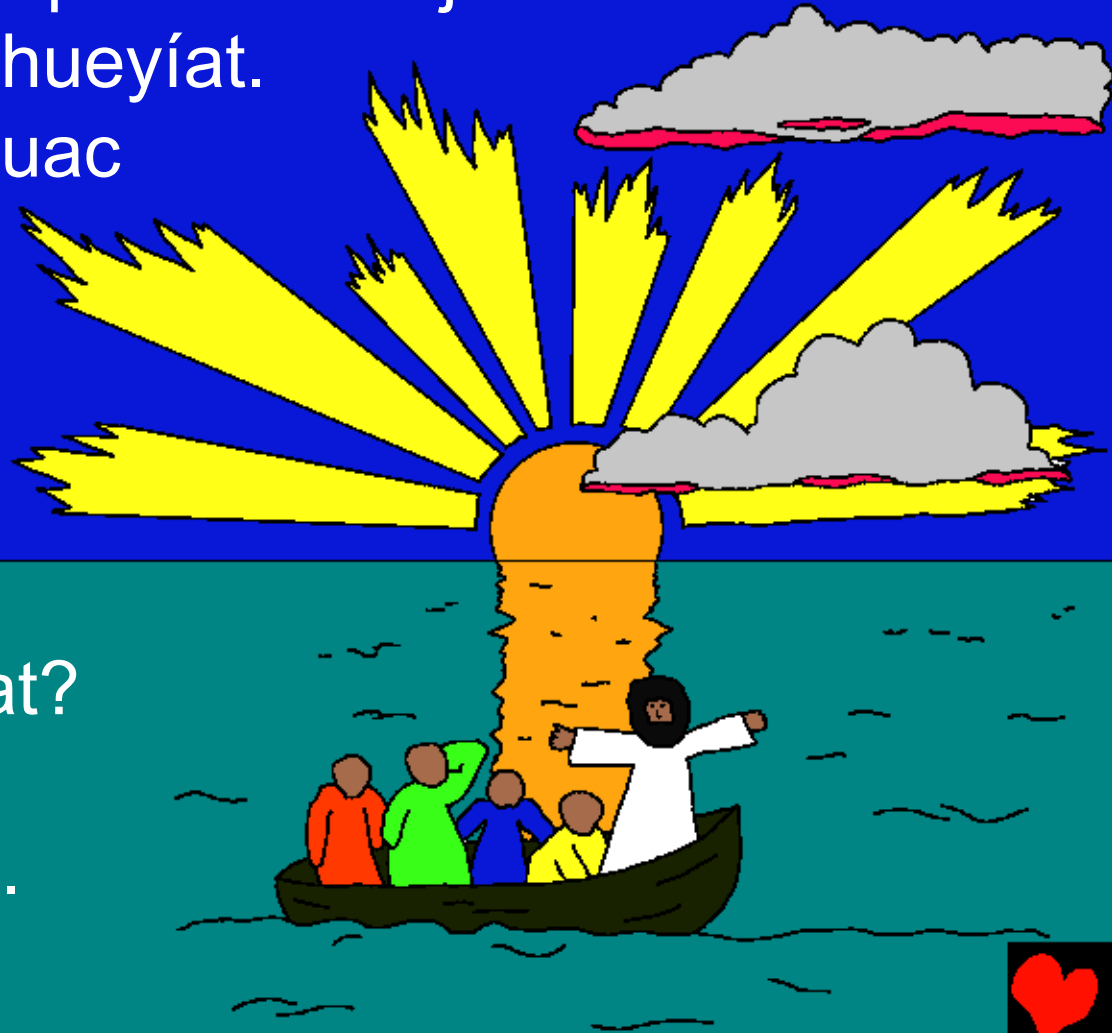
Huan de ompa Jesús calayic tech in barco huan
imomachtijcahuan quisehuicayaj.
Huan pehuaco se hueyi
tetzaucaejecat huan chichahuac
taejecaya huan in at
mocuentecaya huan
calaquía tech in barco.
Huan Jesús Yejuatzin
cochtoya.



Ijcuacón nimantzin in Jesús ixpetanic huan quinilij
ijcuín: –¿Queyé semi nanmomoutíaj? Namejuan amo
yec majsitoc de namotacuautamatis. Huan ijcón in
Jesús moquetzac huan quitacahualtij ne
tetzaucaejecat huan in hueyíat.

Huan in hueyíat mocahuac
ijcón amanis. Ijcuacón
in imomachtijcahuan
semi quimoucaitacque
huan moyolnojnotzayaj

se huan ocsé ijcuín:
–¿Toni taman nijín tagat?
Porín in ejecat huan in
hueyíat no quitacamatij.



Huan in Totajtzin Dios semi quintasojtac in
talticpacuani. Ica ya nojón Yejuatzin cualtitanic
lyojtzin Iconetzin de Dios para ma nochi ne
ten ihuantzin tacuautamatisque, yejuan
nojonques ma amo ixpolihuican.
Ta, ma quipiacan ne yec
nemilis nachipa.



Romanos 3:23

Porín tinochin timotajtacolmacacque iixpantzinco Yejuatzin huan huejca tinentinemíaj de ne chipaucanemilis ten Dios quimonequiltía ma ticpiacan.

Romanos 6:23

Huan in tajtacol queme yesquía se patrón ten tetaxtahuía sayó ica miquilis. Pero Totajtzin Dios techtayocolía yejua ne yec nemilis nachipa porín tipoutinemij ihuan Totecotzin Cristo Jesús.

Hebreos 9:27

Huan cuali ticmatij que Dios quitalij para in talticpacuani que quipía de momiquilis sepa san huan de ompa Yejuatzin quinixcomacas.



Efesios 2:8,9

Huan ica por ne iteicnelilistzin Totajtzin Dios namechmaquixtij ya porín namejuan nantacuautamatinemij inahuactzinco Cristo. Huan namejuan amo teyica huelic nanmomaquixtijque. Ta, Totajtzin Dios namechmactilij ya nijín nemaquixtilis. Huan Totajtzin Dios amo namechmaquixtij ya ica por tensá chihualis ten namejuan nanquichiuque. Ta, Dios namechmaquixtij ya sayó porín Yejuatzin namechyolicnelij. Ica ya nojón amo aquen huelis mohueyimatis huan quiyolmachilis que yejua san huelis momaquixtis.



Romanos 10:9,10

Huan como namejuan nanquiyequijtoaj senteixteno que Jesucristo Yejuatzin namotecotzin, huan no como nantacuautamatij ica nochi namoyolojuan que Dios quipanquixtij yoltoc Cristo Jesús intzalan in ánimajme, ijcuación Dios namechmaquixtis de namotajtacoluan. Huan como nantacuautamatij ihuan Cristo ica nochi namoyolojuan, ijcuación Dios namechpohuas que nanyolchipauque huan amo namechtajtacolcuiltis oc. Huan no como nanquiyequijtoaj que Jesucristo Yejuatzin namotecotzin, ijcuación Dios namechmaquixtía ya de namotajtacoluan.



San Juan 3:16,17

Huan in Totajtzin Dios semi quintasojtac in talticpacuani. Ica ya nojón Yejuatzin cualtitanic Iyojtzin Iconetzin de Dios para ma nochi ne ten ihuantzin tacuautamatisque, yejuan nojonques ma amo ixpolihuican. Ta, ma quipiacan ne yec nemilis nachipa. Porín Totajtzin Dios cualtitanic Yejuatzin Iconetzin de Dios nican talticpac amo para quintelchihuas in talticpacuani. Ta, para quinmaquixtis in tagayot.



1 Juan 5:11-13

Huan yejua nijín in Tajtoltzin ten Dios techajsicamatiltía:
Dios techtayocolij ya in yec nemilis ten amo queman tamis
huan ne nemilis hualeutoc de Cristo den Niconetzin Dios.
Huan nochi neques ten moaxcatilíaj Niconetzin Dios tech
ninyolijtic, yejuan nojonques moaxcatilíaj ne yec nemilis
nachipa. Huan nochi neques ten amo moaxcatilíaj
Niconetzin Dios tech ninyolijtic, yejuan nojonques amo no
moaxcatilíaj ne yec nemilis ten amo queman tamis. Nochi
nijín namechijcuilohuilía namejuan ten nantacuautamatij
ihuan Niconetzin Dios para ijcón xicyecmatican que
nanquipíaj ya in yec nemilis ten amo queman tamis, porín
nantacuautamatinemij ica ne chichahualis
den nitocaytzin de Cristo.



San Mateo 8-9; San Marcos 1-2, 4;
San Lucas 4, 8; San Juan 2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus,
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Nahuatl, Highland Puebla NT (azz) © 1979, Wycliffe Bible
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/AZZTBL/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

